



**CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 19 septembre 2003**

**12636/03**

**PTS A 44**

**LISTE DES POINTS "A"**

---

de la : 2525ème session du CONSEIL DE L'UNION EUROPEENNE  
COMPETITIVITE (MARCHÉ INTERIEUR, INDUSTRIE ET RECHERCHE)

Bruxelles, lundi 22 septembre 2003

---

1. Adoption d'une décision du Conseil concernant la conclusion d'un accord visant à renouveler l'accord de coopération scientifique et technologique entre la Communauté européenne et l'Ukraine  
docs 9223/03 RECH 84 NIS 58  
11702/03 RECH 127 NIS 100 OC 504  
11673/03 RECH 124 NIS 99 OC 501  
approuvé par le Coreper 1ère partie du 10.09.03
2. Adoption d'une décision du Conseil concernant la signature de l'accord de coopération scientifique et technologique entre la Communauté européenne et la République fédérative du Brésil  
docs 11044/03 RECH 113 PVD 38 AMLAT 37  
+ REV 1 (fr)  
11704/03 RECH 128 PVD 44 AMLAT 48 OC 505  
11679/03 RECH 125 PVD 42 AMLAT 45 OC 502  
11680/03 RECH 126 PVD 43 AMLAT 46 OC 503  
+ COR 1 (de,it,dk,fi,el)  
+ COR 2 (sv)  
approuvé par le Coreper 1ère partie du 10.09.03

3. Adoption d'une décision du Conseil en vue d'autoriser la Commission à négocier, au nom de la Communauté européenne, des modifications relatives à la convention internationale sur l'harmonisation des contrôles des marchandises aux frontières, conclue à Genève le 21 octobre 1982  
doc. 11596/03 CID 11 UD 76 TRANS 192 VISA 125  
AGRILEG 197 ENT 125 FRONT 104 **RESTREINT UE**  
approuvé par le Coreper 1ère partie du 23.07.03
4. Adoption du règlement du Conseil modifiant, pour la troisième fois le règlement (CE) n° 2341/2002 établissant, pour 2003, les possibilités de pêche et les conditions associées pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux communautaires et, pour les navires communautaires, dans les eaux soumises à des limitations de capture (**AL**)  
docs 12357/03 PECHE 195 OC 560  
12358/03 PECHE 196 OC 561  
approuvé par le Coreper 1ère partie du 5.09.03
5. Comité économique et social  
- Nomination de M. Eero LEHTI (FIN)  
doc. 12452/1/03 REV 1 CES 26  
approuvé par le Coreper 1ère partie du 17.09.03
6. Adoption d'une décision du Conseil approuvant la conclusion, par la Commission, d'un accord de coopération dans le domaine des utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire entre la Communauté européenne de l'énergie atomique (EURATOM) et la République d'Ouzbékistan  
docs 12328/03 ATO 160 NIS 113 OC 558  
12203/03 ATO 158 NIS 112 OC 545  
approuvé par le Coreper 1ère partie du 17.09.03
7. Directive du Conseil relative au droit au regroupement familial  
docs 10755/03 MIGR 58 OC 439  
+ COR 1  
+ ADD 1  
10502/2/03 REV 2 MIGR 49  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 4.09.03
8. Adoption d'une décision du Conseil relative à la conclusion d'un accord modifiant le protocole à l'accord européen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République tchèque, d'autre part, sur l'évaluation de la conformité et l'acceptation des produits industriels – (PECA)  
docs 9192/03 ECO 86 PECOS 60  
9191/03 ECO 85 PECOS 59  
9111/03 ECO 77 PECOS 50  
+ COR 1  
+ COR 2 (sv)  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 11.09.03

9. Adoption d'une décision du Conseil relative à la conclusion d'un accord modifiant le protocole à l'accord européen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République de Hongrie, d'autre part, sur l'évaluation de la conformité et l'acceptation des produits industriels (PECA)  
docs 9190/03 ECO 84 PECOS 58  
9189/03 ECO 83 PECOS 57  
9115/03 ECO 80 PECOS 53  
+ COR 1  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 11.09.03
10. Comité des régions  
- Nomination de M. Daniel DUCARME (B)  
doc. 11787/03 CDR 62  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 4.09.03
11. Comité des régions  
- Nomination de M. Dieter ALTHAUS (D)  
doc. 11771/03 CDR 59  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 4.09.03
12. Comité des régions  
- Nomination de M. Hans KAISER (D)  
doc. 11772/03 CDR 60  
+ COR 1  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 11.09.03
13. Antidumping  
- Proposition de règlement du Conseil clôturant les procédures antidumping concernant les importations de fil continu texturé de polyester originaire de Taïwan, d'Indonésie, de Thaïlande et de Malaisie  
docs 12014/03 COMER 119 OC 562  
12015/03 COMER 120 OC 522  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 17.09.03
14. Antidumping  
- Proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1796/1999 instituant un droit antidumping définitif et portant perception définitive du droit provisoire institué sur les importations de câbles en acier originaires entre autres de Pologne et d'Ukraine  
docs 12045/03 COMER 126 OC 525  
12046/03 COMER 127 OC 526  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 17.09.03

15. Antidumping
- Proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1995/2000 instituant, entre autres, un droit antidumping définitif sur les importations de solutions d'urée et de nitrate d'ammonium originaires d'Algérie, du Belarus, de Lituanie, de Russie et d'Ukraine  
docs 12122/03 COMER 129 OC 531  
12123/03 COMER 130 OC 532  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 17.09.03
16. Proposition de virement de crédits n° 21/2003 de chapitre à chapitre à l'intérieur de la Section III - Commission - Partie B - du budget général pour l'exercice 2003 (DNO)  
doc. 12349/03 FIN 371 PE-L 109  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 17.09.03
17. Proposition de virement de crédits n° 22/2003 de chapitre à chapitre à l'intérieur de la Section III - Commission - Partie B - du budget général pour l'exercice 2003 (DNO)  
doc. 12350/03 FIN 372 PE-L 110  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 17.09.03
18. Projet de budget rectificatif n° 1 au budget 2003 - Section III - Commission  
doc. 12392/03 FIN 375 PE-L 112  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 17.09.03
19. Opérations militaires - questions financières
- Enseignements tirés de la première opération militaire de l'UE (CONCORDIA)  
doc. 11154/1/03 REV 1 FIN 297 RELEX 272 COSDP 403  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 17.09.03
20. Adoption d'une décision du Conseil portant nomination des membres du comité consultatif de l'Agence d'approvisionnement d'Euratom  
docs 11553/03 ATO 150  
11554/03 ATO 151  
+ COR 1  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 23.07.03
21. Adoption du règlement du Conseil modifiant le règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (AL + D)  
doc. 11653/03 INF 140 JUR 305  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 17.09.03
22. Adoption d'une décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et la République de Chypre concernant la participation de la République de Chypre à la force placée sous la direction de l'Union européenne (FUE) en République démocratique du Congo  
docs 12136/03 COSDP 491 CD 19 COAFR 94 OC 559  
12262/03 COSDP 494 CD 21 COAFR 100  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 11.09.03

23. Relations avec la Lettonie

- Nouvelles concessions agricoles réciproques
    - = Décision du Conseil relative à la conclusion d'un protocole d'adaptation des aspects commerciaux de l'Accord européen
- docs 12433/03 PECOS 108 AGRIORG 49  
5296/03 PECOS 4 AGRIORG 5  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 17.09.03

24. Association avec la Roumanie

- Modification du protocole n° 4 de l'accord européen (règles d'origine)
    - = Décision relative à la position de la Communauté en vue d'une décision du Conseil d'association
- docs 11508/03 PECOS 102 UD 74  
UE-RO 1810/02  
+ COR 1 (fr,it,nl,en,el,es,pt,fi)  
+ COR 2 (de)  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 23.07.03

25. Relations avec les PECO associés et avec Malte

- Procédure d'information dans le domaine des réglementations techniques
    - = Décision du Conseil relative à la conclusion d'accords avec l'Estonie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République slovaque, la Slovénie et la République tchèque
- docs 10266/03 PECOS 87 M 14 ECO 127 MI 136  
9904/03 PECOS 75 M 11 ECO 112 MI 128  
+ REV 1 (en)  
approuvé par le Coreper 2ème partie du 23.07.03

26. Liberia

- doc. 12151/03 PESC 486 COAFR 97 OC 538
- Projet de position commune du Conseil modifiant la position commune 2001/357/PESC concernant des mesures restrictives à l'encontre du Liberia
    - doc. 12152/03 PESC 487 COAFR 98 OC 539
  - Projet de règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1030/2003 relatif à certaines mesures restrictives à l'encontre du Liberia
    - doc. 12323/03 PESC 493 COAFR 102 OC 557
- approuvé par le Coreper 2ème partie du 11.09.03

\*

\*

\*

### **Points en délibération publique**

27. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil instaurant un système intérimaire de transit applicable aux poids lourds qui transitent par l'Autriche pour 2004
- non approbation des amendements du Parlement européen en deuxième lecture  
doc. 12539/1/03 CODEC 1178 TRANS 220 REV 1  
approuvé par le Coreper 1ère partie du 17.09.03
28. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des règles communes en matière d'indemnisation des passagers aériens et d'assistance en cas de refus d'embarquement et d'annulation ou de retard important d'un vol
- non approbation des amendements du Parlement européen en deuxième lecture  
doc. 12201/1/03 CODEC 1122 AVIATION 167 REV 1  
approuvé par le Coreper 1ère partie du 11.07.03
29. Paquet Ciel unique
- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil fixant le cadre pour la réalisation du ciel unique européen ("règlement-cadre")
  - Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à la fourniture de services de navigation aérienne dans le ciel unique européen ("règlement sur la fourniture de services")
  - Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à l'organisation et à l'utilisation de l'espace aérien dans le ciel unique européen ("règlement sur l'espace aérien")
  - Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant l'interopérabilité du réseau européen de gestion du trafic aérien ("règlement sur l'interopérabilité")
  - non approbation des amendements du Parlement européen en deuxième lecture  
doc. 12735/1/03 CODEC 1214 AVIATION 180 REV 1  
approuvé par le Coreper 1ère partie du 12.09.03
30. Proposition modifiée de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2000/13/CE en ce qui concerne l'indication des ingrédients présents dans les denrées alimentaires
- Adoption de l'amendement du Parlement européen en deuxième lecture  
docs 10809/1/03 CODEC 884 DENLEG 34 REV 1  
12436/03 DENLEG 56 CODEC 1156  
+ ADD 1  
approuvé par le Coreper 1ère partie du 17.09.03

31. Adoption d'une directive du Parlement européen et du Conseil concernant certains aspects de l'aménagement du temps de travail (version codifiée) **(AL + D)**

docs PE-CONS 3625/03 CODIF 4 SOC 170 CODEC 540 OC 411

+ COR 1

10610/03 CODIF 9 SOC 264 CODEC 849

+ ADD 1

approuvé par le Coreper 2ème partie du 25.06.03

---

**(AL + D) = acte législatif + déclaration**